

**A TUTTE LE  
IMPRESE ISCRITTE  
LORO SEDI**

**Seriate, 19 giugno 2020**

**Prot. N. 129/2020/FP/lm**

**Oggetto:** 1) **Elemento Variabile della Retribuzione per il periodo 1° giugno 2020 – 31 dicembre 2020**  
2) **Aggiornamenti sui servizi della Scuola Edile di Bergamo**  
3) **Costituzione Comitato Territoriale per la gestione del Protocollo COVID-19**

**1) Elemento Variabile della Retribuzione per il periodo 1° giugno 2020 – 31 Dicembre 2020**

A seguito dell'incontro di verifica sull'andamento economico-produttivo del settore delle costruzioni, svoltosi in applicazione del Verbale di accordo dell'11 giugno 2018 di rinnovo del Contratto Integrativo Provinciale per le imprese edili industriali della Provincia di Bergamo, e del Verbale a latere del successivo accordo del 28 febbraio 2019, in data 20 gennaio 2020 è stato sottoscritto un accordo tra ANCE Bergamo e FeNEAL-UIL, FILCA-CISL, FILLEA-CGIL, con il quale è stato ripristinato l'Elemento Variabile della Retribuzione (E.V.R.) in sostituzione del Premio Provinciale scaduto il 31 maggio u.s., nelle misure indicate nelle tabelle sotto riportate.

**OPERAI**

**IMPORTI E.V.R. ORARIO PERIODO 1° GIUGNO 2020 – 31 DICEMBRE 2020**

| QUALIFICHE            | E.V.R. ORARIO |
|-----------------------|---------------|
| Operaio 4° livello    | 0,20 euro     |
| Operaio specializzato | 0,18 euro     |
| Operaio qualificato   | 0,17 euro     |
| Operaio comune        | 0,14 euro     |

**IMPIEGATI**

**IMPORTI E.V.R. MENSILE PERIODO 1° GIUGNO 2020 – 31 DICEMBRE 2020**

| QUALIFICHE  | E.V.R. MENSILE |
|---|----------------|
| 1^ categoria super – 7° livello                     | 48,92 euro     |
| 1^ categoria – 6° livello                           | 44,03 euro     |
| 2^ categoria – 5° livello                           | 36,69 euro     |
| Assistente tecnico già in 3^ categoria – 4° livello | 34,25 euro     |
| 3^ categoria – 3° livello                           | 31,80 euro     |
| 4^ categoria – 2° livello                           | 28,62 euro     |
| 4^ categoria primo impiego – 1° livello             | 24,46 euro     |

## 2) Aggiornamenti sui servizi della Scuola Edile di Bergamo

**Gli uffici della Scuola Edile di Bergamo sono aperti al pubblico solo su appuntamento** ed esclusivamente per la gestione di pratiche urgenti che non è possibile evadere telefonicamente o via email.

L'accesso sarà consentito esclusivamente all'orario concordato, attraverso il percorso segnalato, nel rispetto delle normative vigenti con particolare riferimento alle regole del protocollo per il contenimento del virus COVID-19.

### a) Servizio Tecnico

Si comunica che il **Servizio Tecnico della Scuola Edile di Bergamo è pienamente operativo per supportare le imprese in questa delicata fase**. È possibile richiedere una consulenza tecnica in cantiere o un supporto, da remoto, per questioni documentali scrivendo una email a [st@scuolaedilebg.it](mailto:st@scuolaedilebg.it).

### b) Sorveglianza sanitaria

Si comunica che, come disposto dall'accordo tra le Parti Sociali (ANCE Bergamo e FeNEAL-UIL, FILCA-CISL, FILLEA-CGIL) sottoscritto in data 1° Giugno 2020, **alle imprese aderenti al servizio di sorveglianza sanitaria della Scuola Edile di Bergamo, o che aderiranno entro il 31/12/2020, verranno interamente rimborsate dalla Cassa Edile le spese sostenute per le prestazioni mediche erogate fino al 31/12/2020**.

Maggiori informazioni sul servizio sono disponibili a questo [link](#).

### c) Formazione

In base alle disposizioni delle autorità competenti, al fine di tutelare maggiormente la salute di tutti, **la Scuola Edile di Bergamo erogherà tutti i corsi di formazione in modalità mista: le lezioni teoriche saranno svolte in videoconferenza con modalità sincrona (in diretta), mentre le esercitazioni pratiche si terranno nei laboratori della Scuola Edile**.

Si conferma che **tutti i certificati, attestati, permessi in scadenza tra il 31 gennaio 2020 e il 31 luglio 2020, conserveranno la loro validità fino al 29 ottobre 2020**, pertanto, **fino alla suddetta data la mancata effettuazione dell'aggiornamento dei corsi di formazione alla salute e sicurezza non precluderà lo svolgimento dell'attività lavorativa**. Le fonti normative a cui fare riferimento sono:

1. l'articolo 103, comma 2, del Decreto-Legge n. 18 del 17 marzo 2020, convertito in Legge n. 27 del 24 aprile 2020, che determina quanto segue: *tutti i certificati, attestati, permessi, ... in scadenza tra il 31 gennaio 2020 e il 31 luglio 2020, conservano la loro validità per i novanta giorni successivi alla dichiarazione di cessazione dello stato di emergenza*;
2. le F.A.Q. pubblicate sul sito del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali ([qui](#)).

### 3) **Costituzione Comitato Territoriale per la gestione del Protocollo COVID-19**

Si comunica che, in applicazione del punto 10 del protocollo condiviso di regolamentazione per il contenimento della diffusione del COVID-19 nei cantieri del 24 aprile 2020, sulla base dell'accordo tra le Parti Sociali territoriali allegato alla presente, **è stato istituito il Comitato Territoriale della provincia di Bergamo.**

**Le imprese iscritte in Cassa Edile di Bergamo possono contattare, per qualsiasi necessità in merito, la Scuola Edile di Bergamo all'indirizzo [info@scuolaedilebg.it](mailto:info@scuolaedilebg.it).**

Il personale della Cassa Edile e della Scuola Edile è a disposizione per ulteriori chiarimenti, cordiali saluti.

**Il Direttore**

*(Dott. Fabrizio Plebani)*

Allegati:

1. tabelle paghe in vigore dal 1° giugno 2020
2. accordo Parti Sociali del 20 maggio 2020



## CASSA EDILE - BERGAMO

24068 SERIATE BG - Via A. Locatelli, 15  
Tel. 035.242289 - Fax 035.235073 - C.F. 80027670167  
www.cassaedilebg.it - e-mail info@cassaedilebg.it



### PROSPETTO PAGHE ORARIE IN VIGORE DAL 1 giugno 2020

| QUALIFICA | MINIMO PAGA<br>BASE ORARIA<br>DAL 7/2019<br>1 | INDENNITA' TERR.<br>DI SETTORE<br>DAL 1/2011<br>2 | INDENNITA' DI<br>CONTINGENZA<br>DAL 11/1991<br>3 | TOTALE 1+2+3<br>4 | ELEMENTO<br>DISTINTO<br>RETRIB.<br>DAL 1/1993<br>5 | TOTALE<br>4+5<br>6 | ACCANTONAMENTO 18,5%<br>SU COLONNA 6<br>DAL 10/2000<br>7 | RIPOS ANNUI 4,95%<br>SU COLONNA 6<br>DAL 10/2000 *<br>8 | TOTALE<br>6+7+8<br>9 | ELEMENTO<br>VARIABILE DELLA<br>RETRIBUZIONE<br>DAL 06/2020<br>10 |
|-----------|---|---|--|-------------------|--|--------------------|--|---|----------------------|--|
| C4        | 7,74  | 1,70  | 3,31   | 12,75             | 0,06   | 12,81              | 2,37   | 0,63  | 15,81                | 0,22   |
| O4/D6     | 7,04  | 1,55  | 3,01   | 11,60             | 0,06   | 11,66              | 2,16   | 0,58  | 14,40                | 0,20   |
| C3        | 7,19  | 1,59  | 3,30   | 12,08             | 0,06   | 12,14              | 2,25   | 0,60  | 14,99                | 0,20   |
| O3/D5     | 6,54  | 1,45  | 3,00   | 10,99             | 0,06   | 11,05              | 2,04   | 0,55  | 13,64                | 0,18   |
| C2        | 6,48  | 1,43  | 3,29   | 11,20             | 0,06   | 11,26              | 2,08   | 0,56  | 13,90                | 0,19   |
| O2/D4     | 5,89  | 1,30  | 2,99   | 10,18             | 0,06   | 10,24              | 1,89   | 0,51  | 12,64                | 0,17   |
| O1/D3     | 5,03  | 1,12  | 2,96   | 9,11              | 0,06   | 9,17               | 1,70   | 0,45  | 11,32                | 0,14   |
| D2        | 4,02  | 0,89  | 2,47   | 7,38              | 0,04   | 7,42               | 1,37   | 0,37  | 9,16                 | 0,11   |
| D1        | 4,53  | 1,01  | 2,47   | 8,01              | 0,05   | 8,06               | 1,49   | 0,40  | 9,95                 | 0,13   |
| A1        | 3,53  | 0,78  | 1,79   | 6,10              | 0,04   | 6,14               | 1,14   | 0,30  | 7,58                 | 0,10   |
| A2        | 3,83  | 0,84  | 1,94   | 6,61              | 0,04   | 6,65               | 1,23   | 0,33  | 8,21                 | 0,11   |
| A3        | 4,12  | 0,91  | 2,09   | 7,12              | 0,04   | 7,16               | 1,32   | 0,35  | 8,83                 | 0,12   |
| A4        | 4,42  | 0,98  | 2,24   | 7,64              | 0,05   | 7,69               | 1,42   | 0,38  | 9,49                 | 0,13   |
| A5        | 4,71  | 1,04  | 2,39   | 8,14              | 0,05   | 8,19               | 1,52   | 0,41  | 10,12                | 0,14   |
| A6        | 5,01  | 1,11  | 2,54   | 8,66              | 0,05   | 8,71               | 1,61   | 0,43  | 10,75                | 0,14   |
| AB        | 5,03  | 1,12  | 2,96   | 9,11              | 0,06   | 9,17               | 1,70   | 0,45  | 11,32                | 0,14   |
| AC        | 5,89  | 1,30  | 2,99   | 10,18             | 0,06   | 10,24              | 1,89   | 0,51  | 12,64                | 0,17   |
| AD        | 6,54  | 1,45  | 3,00   | 10,99             | 0,06   | 11,05              | 2,04   | 0,55  | 13,64                | 0,18   |
| AF        | 5,03  | 1,12  | 2,96   | 9,11              | 0,06   | 9,17               | 1,70   | 0,45  | 11,32                | 0,14   |
| AG        | 5,03  | 1,12  | 2,96   | 9,11              | 0,06   | 9,17               | 1,70   | 0,45  | 11,32                | 0,14   |
| AH        | 5,89  | 1,30  | 2,99   | 10,18             | 0,06   | 10,24              | 1,89   | 0,51  | 12,64                | 0,17   |
| AL        | 5,89  | 1,30  | 2,99   | 10,18             | 0,06   | 10,24              | 1,89   | 0,51  | 12,64                | 0,17   |
| AM        | 6,54  | 1,45  | 3,00   | 10,99             | 0,06   | 11,05              | 2,04   | 0,55  | 13,64                | 0,18   |

\*su ORE di lavoro normale prestate e sulle festività. =

VALORI ESPRESSI IN EURO

L'accordo provinciale fissa l'indennità sostitutiva mensa in 8,30 euro e in 2,40 euro giornalieri l'indennità di trasporto.



## CASSA EDILE - BERGAMO

24068 SERIATE BG - Via A. Locatelli, 15  
Tel. 035.242289 - Fax 035.235073 - C.F. 80027670167  
www.cassaedilebg.it - e-mail info@cassaedilebg.it



### PROSPETTO PAGHE ORARIE IN VIGORE DAL 1 giugno 2020

| LIVELLO | SEMESTRE | MINIMO PAGA<br>BASE ORARIA<br>DAL 7/2019 | INDENNITA' TERR.<br>DI SETTORE<br>DAL 1/2011 | INDENNITA' DI<br>CONTINGENZA<br>DAL 11/1991 | TOTALE 1+2+3 | ELEMENTO<br>DISTINTO<br>RETRIB.<br>DAL 1/1993 | TOTALE<br>4+5 | ACCANTONAMENTO 18,5%<br>SU COLONNA 6<br>DAL 10/2000 | RIPOSI ANNUI 4,95%<br>SU COLONNA 6<br>DAL 10/2000 * | TOTALE<br>6+7+8 | ELEMENTO<br>VARIABILE DELLA<br>RETRIBUZIONE<br>DAL 06/2020 |
|---------|----------|--|--|---|--------------|---|---------------|---|---|-----------------|--|
| Y1      | 1S       | 3,27                                     | 0,73   | 1,92  | 5,92         | 0,04  | 5,96          | 1,10  | 0,30  | 7,36            | 0,09   |
| Y1      | 2S       | 3,52                                     | 0,79   | 2,07  | 6,38         | 0,04  | 6,42          | 1,19  | 0,32  | 7,93            | 0,10   |
| Y1      | 3S       | 3,77                                     | 0,84   | 2,22  | 6,83         | 0,05  | 6,88          | 1,27  | 0,34  | 8,49            | 0,11   |
| Y1      | 4S       | 4,02                                     | 0,89   | 2,37  | 7,28         | 0,05  | 7,33          | 1,36  | 0,36  | 9,05            | 0,11   |
| Y1      | 5S       | 4,28                                     | 0,95   | 2,52  | 7,75         | 0,05  | 7,80          | 1,44  | 0,39  | 9,63            | 0,12   |
| Y1      | 6S       | 4,53                                     | 1,01   | 2,66  | 8,20         | 0,05  | 8,25          | 1,53  | 0,41  | 10,19           | 0,13   |
| Y2      | 1S       | 3,83                                     | 0,84   | 1,94  | 6,61         | 0,04  | 6,65          | 1,23  | 0,33  | 8,21            | 0,11   |
| Y2      | 2S       | 4,12                                     | 0,91   | 2,09  | 7,12         | 0,04  | 7,16          | 1,32  | 0,35  | 8,83            | 0,12   |
| Y2      | 3S       | 4,42                                     | 0,98   | 2,24  | 7,64         | 0,05  | 7,69          | 1,42  | 0,38  | 9,49            | 0,13   |
| Y2      | 4S       | 4,71                                     | 1,04   | 2,39  | 8,14         | 0,05  | 8,19          | 1,52  | 0,41  | 10,12           | 0,14   |
| Y2      | 5S       | 5,01                                     | 1,11   | 2,54  | 8,66         | 0,05  | 8,71          | 1,61  | 0,43  | 10,75           | 0,14   |
| Y2      | 6S/7S/8S | 5,30                                     | 1,17   | 2,69  | 9,16         | 0,05  | 9,21          | 1,70  | 0,46  | 11,37           | 0,15   |
| P2      | 1S/2S    | 4,24                                     | 0,93   | 2,15  | 7,32         | 0,04  | 7,36          | 1,36  | 0,36  | 9,08            | 0,12   |
| P2      | 3S/4S    | 4,59                                     | 1,02   | 2,33  | 7,94         | 0,05  | 7,99          | 1,48  | 0,40  | 9,87            | 0,13   |
| P2      | 5S       | 5,01                                     | 1,11   | 2,54  | 8,66         | 0,05  | 8,71          | 1,61  | 0,43  | 10,75           | 0,14   |
| P2      | 6S       | 5,30                                     | 1,17   | 2,69  | 9,16         | 0,05  | 9,21          | 1,70  | 0,46  | 11,37           | 0,15   |
| P3      | 1S/2S    | 4,71                                     | 1,04   | 2,16  | 7,91         | 0,04  | 7,95          | 1,47  | 0,39  | 9,81            | 0,13   |
| P3      | 3S/4S    | 5,10                                     | 1,13   | 2,34  | 8,57         | 0,05  | 8,62          | 1,59  | 0,43  | 10,64           | 0,14   |
| P3      | 5S       | 5,56                                     | 1,23   | 2,55  | 9,34         | 0,05  | 9,39          | 1,74  | 0,46  | 11,59           | 0,15   |
| P3      | 6S       | 5,89                                     | 1,31   | 2,70  | 9,90         | 0,05  | 9,95          | 1,84  | 0,49  | 12,28           | 0,16   |
| P4      | 1S/2S    | 5,07                                     | 1,11   | 2,17  | 8,35         | 0,04  | 8,39          | 1,55  | 0,42  | 10,36           | 0,14   |
| P4      | 3S/4S    | 5,49                                     | 1,21   | 2,35  | 9,05         | 0,05  | 9,10          | 1,68  | 0,45  | 11,23           | 0,16   |
| P4      | 5S       | 5,98                                     | 1,32   | 2,56  | 9,86         | 0,05  | 9,91          | 1,83  | 0,49  | 12,23           | 0,17   |
| P4      | 6S       | 6,34                                     | 1,40   | 2,71  | 10,45        | 0,05  | 10,50         | 1,94  | 0,52  | 12,96           | 0,18   |

\*su ORE di lavoro normale prestate e sulle festività. =

VALORI ESPRESSI IN EURO

L'accordo provinciale fissa l'indennità sostitutiva mensa in 8,30 euro e in 2,40 euro giornalieri l'indennità di trasporto.

ACCORDO COSTITUZIONE "COMITATO TERRITORIALE"  
punto 10 secondo alinea PROTOCOLLO EDILIZIA 24 APRILE 2020

In data 20 Maggio 2020

tra

ANCE BERGAMO, rappresentata dalla Presidente, ing. Vanessa Pesenti, assistita dal Direttore, Ing. Edoardo Arcaini;

CNA BERGAMO, rappresentata dal Direttore, Dott. Tomas Toscano;

CONFARTIGIANATO BERGAMO, rappresentata dal Responsabile Relazioni Sindacali, Dott. Roberto Perhat;

LIA BERGAMO, rappresentata dal Direttore, Dott. Pietro Bonaldi;

e

FENEAL UIL BERGAMO – MONZA BRIANZA, rappresentata dal Segretario Generale, Giuseppe Mancin;

FILCA CISL BERGAMO, rappresentata dal Segretario Generale, Simone Alloni;

FILLEA CGIL BERGAMO, rappresentata dal Segretario Generale, Luciana Fratus.

PREMESSO CHE

- la Regione Lombardia è stata particolarmente colpita dal fenomeno COVID-19 registrando di fatto altissimi numeri di contagiati e di vittime;
- il diritto alla salute e sicurezza delle lavoratrici e dei lavoratori e degli imprenditori sui luoghi di lavoro costituisce un impegno prioritario per le Parti Sociali Territoriali che richiede l'attivazione di azioni congiunte che accrescano il livello di consapevolezza di tutti gli operatori dell'edilizia;
- la bilateralità del sistema edile bergamasco fornisce alle imprese iscritte alla Cassa Edile e alla Edilcassa un supporto fondamentale nell'ambito della salute e sicurezza che dovrà essere implementato per dare ulteriore sostegno nell'attuazione delle misure di prevenzione dal contagio nei cantieri edili;
- non essendo realizzabili in questo momento modalità di formazione tradizionale, si renderà necessario implementare i processi di formazione a distanza;
- nel caso si verificasse la necessità da parte di un'impresa di attivare un progetto specifico di formazione, essa potrà far partecipare i soggetti coinvolti nella gestione della sicurezza (preposti, RSPP e medico Competente);
- in data 14 marzo e 24 Aprile u.s. tra il Governo, Confindustria e CGIL CISL UIL sono stati sottoscritti i protocolli per la prevenzione e il contrasto alla diffusione del COVID -19 negli ambienti di lavoro;



Digita qui il testo

- in data 24 marzo 2020 le Parti Sociali Nazionali ANCE, Associazioni Artigiane, FENEAL UIL FILCA CISL FILLEA CGIL hanno sottoscritto un protocollo declinando le specificità nel settore edile con relative linee Guida redatte dalla CNCPT (Commissione Nazionale CPT);
- in data 19 Marzo e 24 Aprile 2020 tra il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, le società ANAS spa e RFI, ANCE, Associazioni Artigiane e Feneal Uil Filca Cisl e Fillea Cgil sono stati sottoscritti protocolli contro la diffusione del CODIV- 19 nei cantieri edili;
- il protocollo del settore edile del 24 Aprile u.s., oltre ad essere stato recepito all'art. 2 comma 1 del DPCM del 17 maggio u.s. come condizione minima per poter svolgere il lavoro, è uno degli allegati del DPCM stesso assumendo di fatto valore legislativo;
- in applicazione al punto 10, secondo alinea del protocollo di settore del 24 Aprile u.s.


#### SI CONVIENE QUANTO SEGUE:

- le Premesse fanno parte integrante del presente accordo e vengono recepite in toto dal Comitato costituendo;
- la costituzione di un unico "Comitato Territoriale" della provincia di Bergamo per l'Industria e l'Artigianato edile, con il compito di indirizzo e supporto al settore, così composto:
  - da tre componenti per Parte datoriale industriale e tre per la Parte datoriale artigiana, ed un componente per ogni Organizzazione Sindacale Territoriale di Feneal, Filca, e Fillea;
  - da un tecnico della Scuola Edile di Bergamo ed uno del CPTA di Bergamo;
  - dagli RLST

Gli RLST opereranno nel rispetto delle competenze e delle funzioni loro assegnate, attenendosi strettamente alle sole particolarità riguardo al COVID, nel rispetto di quanto previsto sulla sicurezza dal testo unico 81/08.

Le Parti, se riterranno necessario, potranno richiedere l'intervento consultivo dei medici competenti che hanno in capo la sorveglianza sanitaria nei rispettivi enti;

- gli Enti preposti dell'edilizia garantiranno la formazione, anche a distanza, agli RLST e agli RLS per fornire le nozioni sufficienti a gestire la corretta applicazione delle disposizioni in materia;
- di programmare attraverso gli Enti preposti dell'edilizia e gli RLST, in tutti i luoghi di lavoro, la formazione/informazione dei lavoratori per la sensibilizzazione all'uso dei nuovi DPI e alle procedure di distanziamento sociale, nonché la gestione dell'emergenza COVID-19;
- ad iniziativa delle parti sottoscrittrici, ai lavori del Comitato Territoriale, potranno partecipare le autorità sanitarie locali, le committenze firmatarie dell'intesa del 24 aprile u.s. ex DPCM 26 aprile 2020 ripreso dal DPCM del 17 maggio u.s. e gli altri soggetti istituzionali coinvolti nelle iniziative per il contrasto al Covid-19;



Handwritten signatures of the parties involved in the agreement, including representatives of ANCE, Associazioni Artigiane, FENEAL, UIL, FILCA, CISL, FILLEA, CGIL, and the Ministry of Infrastructure and Transport.



- il Comitato territoriale non ha poteri ispettivi e pertanto rimangono ferme le funzioni ispettive di tutte le autorità competenti;
- le parti si danno atto, che, con la costituzione del predetto Comitato Territoriale, la cui operatività è direttamente collegata all'ambito dell'applicazione e della vigenza del Protocollo del 24 Aprile 2020, hanno dato compiuta attuazione a quanto previsto al punto 10, secondo alinea, del Protocollo medesimo.

Letto, Confermato e Sottoscritto

ANCE BERGAMO  
*Giulissa Perenti*  
*Edoardo Mucchi*  
 CNA BERGAMO  
*Tommaso Toscani*

FENEAL UIL BERGAMO-BRIANZA

FILQA CISL BERGAMO  
*[Signature]*

CONFARTIGIANATO BERGAMO  
*[Signature]*

FILLEA CGIL BERGAMO  
*Luciana Frattus*

LIA BERGAMO  
*Pietro Banti*